



MANTA

Dekoder do odbioru

cyfrowej telewizji naziemnej DVB-T / DVB-T2 HEVC

Odbiornik telewizji cyfrowej DVB-T / DVB-T2 HEVC

DVBT025PRO



INSTRUKCJA OBSŁUGI USER MANUAL KORIŠNICKI PRIRUČNIK MANUAL DO USUÁRIO MANUAL DE USUARIO

**Instrukcją oryginalną jest instrukcja angielska.
Pozostałe języki są tłumaczone z wersji oryginalnej.**



Nie zdejmuj obudowy ani tylnej pokrywy urządzenia ze względu na ryzyko porażenia prądem. Nawet gdy urządzenie jest wyłączone, wewnątrz obudowy mogą występować niebezpiecznie wysokie napięcia.

Wewnątrz nie ma części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia naprawy może dokonać wyłącznie autoryzowany serwis. Przewód zasilający może być wymieniony wyłącznie przez specjalistyczny warsztat serwisowy



This symbol indicates important accompanying instructions



This symbol indicates "dangerous voltage" inside the product that poses a risk Electric shock or personal injury.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. Przed użyciem produktu należy zapoznać się z instrukcją dołączoną do produktu.
2. Przeczytaj uważnie wszystkie ostrzeżenia.
3. Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
4. Nie używaj urządzenia w pobliżu wody, w miejscach bardzo zapyłonych, w miejscach narażonych na silne wibracje.
5. Czyść urządzenie wyłącznie suchą ściereczką.
6. Nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych urządzenia. Montaż należy przeprowadzić zgodnie z instrukcją producenta.
7. Chronić przewód zasilający przed załamaniem lub ściśnięciem; dotyczy to w szczególności miejsca podłączenia do wtyczki oraz sąsiedztwa wyjścia z urządzenia. Podobnie jak w przypadku wszystkich urządzeń elektrycznych, nie prowadź przewodów zasilających pod dywanami ani nie umieszczaj na nich ciężkich przedmiotów.

8. Odłącz urządzenie, jeśli jest burza z piorunami lub jeśli nie będzie używane przez dłuższy czas. Podczas odłączania przewodu zasilającego z gniazdka sieciowego nigdy nie ciągnij za przewód. Jeśli użytkownik nie planuje używać głośnika przez dłuższy czas, odłącz urządzenie.
9. Wszystkie czynności serwisowe należy powierzyć wykwalifikowanym technikom serwisowym. Serwis jest wymagany, jeśli urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, na przykład jeśli: przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone; do urządzenia dostała się ciecz lub do urządzenia wpadł jakiś przedmiot; urządzenie zostało wystawione na działanie deszczu lub wilgoci; urządzenie nie działa prawidłowo lub zostało upuszczone.

UWAGA

- Upewnij się, że źródło zasilania jest prawidłowe.
- Nie dotykaj przewodu zasilającego ani wtyczki mokrymi rękami podczas podłączania lub odłączania przewodu zasilającego.
- Uszkodzony przewód zasilający stwarza wysokie ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub pożaru; nigdy nie używaj uszkodzonego przewodu.

FUNKCJE

Inteligentny pilot



1. **STANDBY** - Włącz produkt lub tryb gotowości.
2. **WYCISZ** - Wycisz lub wyłącz wyciszenie wyjścia audio.
3. **GUIDE** - (elektroniczny przewodnik po programach) Wywołanie EPF.
4. **INFO** - Wyświetla informacje o bieżącym programie.
5. **TTX** - Wyświetl zawartość telegazety.
6. **AUDIO** - Wybierz język audio lub tryb dźwięku.
7. **REC** - Nagrywanie i odtwarzanie programów telewizyjnych i filmów itp.
8. **NAPISY** - Wybierz język napisów.
9. **MENU** - Naciśnij ten przycisk, aby uruchomić menu
10. **CH+/-** poruszanie się po menu. Wybierz następny lub poprzedni kanał.
11. **EXIT** - Naciśnij, aby powrócić do poprzedniego menu.
12. **VOL+/-** - zwiększanie i zmniejszanie głośności.
13. **OK** - Wybierz podświetloną pozycję.
14. **FAV** - Przeglądaj lub edytuj listę ulubionych programów.
15. **RADIO** - Przełączanie pomiędzy trybem TV i Radio.
16. **0-9** (przyciski numeryczne) - wybrane menu.
17. **ASPECT** - Wybór formatu obrazu
18. **PLAY/PAUSE** - Odtwarzanie/Pauza
19. **STOP** - Naciśnij ten przycisk, aby zatrzymać bieżący program.

20. **TV CONTROL** - Przyciski do uczenia się z przycisku powiązanego z pilotem TV

21. **V-FORMAT** - Wybór formatu video

22. **MEDIA** - Odtwarzanie plików z dysku USB

Instrukcje dotyczące pilota zdalnego sterowania 2 w 1 dotyczące konfiguracji telewizora

UWAGA! Podczas tej fazy ustaw dwa piloty zdalnego sterowania tak, aby ich odpowiednie czujniki IR (podczerwieni) znajdowały się naprzeciw siebie w odległości około 3 cm.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk SET na pilocie dekodera przez około 3 sekundy, aż czerwona dioda LED zaświeci się mocniej. W tej fazie pilot dekodera jest w trybie „Duplikacja”;

2. Naciśnij na pilocie dekodera przycisk, który chcesz zduplikować (na przykład przycisk

włączania/wyłączania), czerwona dioda LED zacznie migać, w tej fazie pilot dekodera znajduje się w „trybie czuwania”;

3. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sek. na pilocie telewizora klawisz, który chcesz zduplikować (w tym przykładzie: przycisk Włącz/Wyłącz), czerwona dioda przestanie migać, potwierdzając pomyślną operację i pozostanie zapalona, wskazując, że nadal działa . tryb „duplikacji”;

4. Powtórz kroki 2 i 3, aby zduplikować inne przyciski na pilocie telewizora lub naciśnij przycisk SET, aby potwierdzić i wyjść z procedury.

UWAGA: Pilot współpracuje z większością pilotów (z czujnikiem IR) dostępnych na rynku

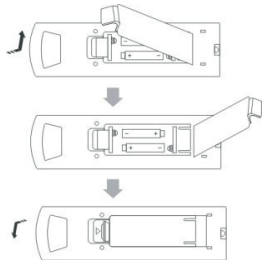
UWAGA: podczas procedury powielania bardzo ważne jest, aby dwa piloty zdalnego sterowania pozostawały nieruchome, unikając wibracji, które mogłyby zagrozić pomyślnemu transferowi danych i w konsekwencji niepowodzeniem powielania.

UWAGA: Pilotem można również zaprogramować inne urządzenia (nie tylko telewizor) posiadające pilota.

Instalacja baterii

Włóż baterie zgodnie z polaryzacją (+) i (-), jak pokazano poniżej:

- zdejmij pokrywę baterii zgodnie z instrukcją ze strzałkami kierunkowymi.



- Włóż dwie baterie AAA 1,5 V, zwracając uwagę na poprawność polaryzacji (+ i -)

3, załóż pokrywę baterii.

Jeśli pilot nie działa, nawet gdy jest używany w pobliżu urządzenia, wymień baterie 1,5 V AAA

Baterie nie są dołączone do zestawu.

Uwaga:

Przechowuj baterie poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia baterii należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

PL-DVBT025PRO

Nie używaj akumulatorów (Ni-Cd).

Nie próbuj ładować, zwierać, demontować ani wrzucać baterii do ognia.

Nie upuszczaj, nie stawiaj ani nie uderzaj pilota. Może to spowodować uszkodzenie i awarię.

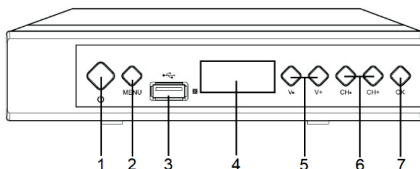
Nie mieszaj starych i nowych baterii.

Jeśli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterie.

Używaj wyłącznie baterii określonego rozmiaru i typu oraz instaluj je prawidłowo.

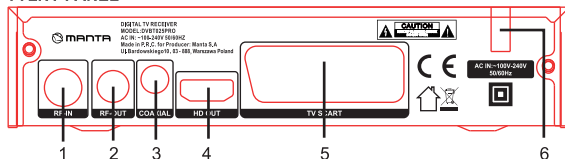
Nie spalaj ani nie podgrzewaj baterii w inny sposób, ponieważ mogą eksplodować lub wycieć.

PANEL STEROWANIA



1. Przycisk zasilania
2. Przycisk Menu
3. Gniazdo USB
4. Wyświetlacz LED
5. Regulacja głośności
6. Poprzedni/następny kanał
7. Przycisk OK

TYLNY PANEL

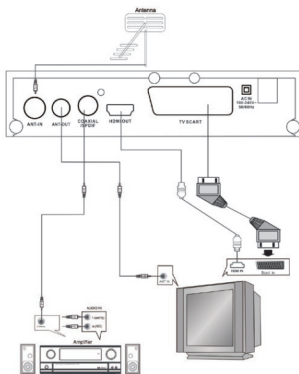


1. Wejście sygnału cyfrowej telewizji naziemnej
2. Wyjście sygnału cyfrowej telewizji naziemnej
3. COAXIAL koncentryczne wyjście audio
4. Cyfrowe wyjście wideo HDMI
5. Wyjście TV S-ART
6. Przewód zasilający.

INSTALACJA

PODŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Przed podłączeniem dekodera do telewizora upewnij się, że jest on ustawiony na płaskiej i stabilnej powierzchni. Po ustawieniu tunera podłącz go do telewizora i innych urządzeń peryferyjnych. Zapoznaj się z poniższym schematem i instrukcją obsługi telewizora, aby uzyskać instrukcje dotyczące instalacji kabli.



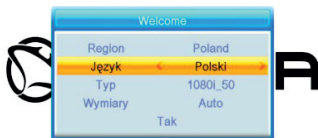
INSTRUKCJA INSTALACJI

Upewnij się, że wszystkie połączenia przewodów są wykonane prawidłowo i zasilanie jest podłączone, a następnie włącz telewizor i dekoder.

Ustaw tryb wejścia telewizora zgodnie z typem połączenia wideo odbiornika (np. HD OUT lub TV SCART).

***Twój telewizor może mieć inną nazwę dla tych połączeń, więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.**

PL-DVBT025PRO



Jeśli używasz urządzenia po raz pierwszy lub zostało ono przywrócone do ustawień fabrycznych, na ekranie telewizora pojawi się menu instrukcji instalacji. Postępuj zgodnie z informacjami pomocy u dołu okna, aby wybrać preferowany język menu i kraj (region) i rozpocząć wyszukiwanie kanałów.

Region: Ustaw kraj, w którym używasz

urządzenia.

Język: Ustawia domyślny język używany do wyświetlania na ekranie.

Rozdzielczość: Wybór rozdzielczości

Format: Wybór proporcji obrazu

INSTALACJA

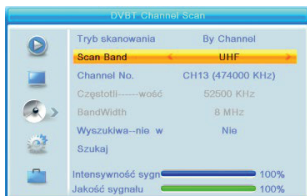


Menu Instalacja umożliwia ustawienie wyszukiwania kanałów i opcji LCN.

- Naciśnij przycisk MENU, aby wyświetlić menu główne.
- Naciśnij przycisk ▼ lub ▲, aby z menu „Instalacja”, następnie „DVBT instalacja”.

Skanowanie kanałów

Umożliwia ustawienie ręcznego wyszukiwania kanałów.



- **Tryb skanowania** wg kanałów
- **Pasmo skanowania** UHF/VHF
- **Kanał** numer i częstotliwość kanału/pasmo
- **Wyszukiwanie** Tak/Nie
- **Szukaj** wyszukiwanie kanału.
- **Moc sygnału** moc sygnału kanału w %
- **Jakość sygnału** jakość sygnału kanału w %

Automatyczne skanowania

Pozwala na ustawienie opcji automatycznego skanowania

- Kraj - wybór kraju
- FTA - Tak/Nie
- Sygnał T2 - Tak/Nie
- T2-Lite - Tak/Nie
- Szukaj - rozpoczęcie automatycznego skanowania kanałów.

LCN

Umożliwia włączenie/wyłączeniu opcji LCN.

LCN jest to logiczna numeracja kanału. Identyfikator ten definiuje kolejność kanałów na liście w odbiorniku telewizji naziemnej. LCN jest nadawany poszczególnym kanałom przez Radiową Radę Radiofonii i Telewizji

Odtwarzacz multimedialny

Upewnij się, że zewnętrzne urządzenie do przechowywania danych jest podłączone do portu USB.

1. Naciśnij przycisk MENU, aby wyświetlić menu główne.
2. Naciśnij przycisk ▲ oraz ▼, aby podświetlić „Odtwarzacz multimedialny” i naciśnij przycisk ►, aby otworzyć menu odtwarzacza multimedialnego.
3. Naciśnij przycisk ▲ oraz ▼, aby podświetlić żądaną pozycję, a następnie naciśnij OK, aby otworzyć dalsze menu.
4. Naciśnij przycisk EXIT, aby wyjść.

Odtwarzanie multimedialnych

1. W menu „Odtwarzacz multimedialny” naciśnij na pilocie GUIDE, aby wybrać z menu [PVR Nagrania], „Video”, „Muzyka” lub „Zdjęcia”.
2. Naciśnij „OK”, aby otworzyć menu odtwarzania multimedialnych.
3. Naciśnij przyciski kursora ▲ oraz ▼, aby wybrać żądany plik multimedialny i naciśnij OK, aby rozpocząć odtwarzanie. Aby odtworzyć lub zatrzymać naciśnij przycisk ►||
4. Naciśnij przycisk „EXIT”, aby wyjść.

- CZERWONY - zmiany nazwy pliku.
- ZIELONY - przesuwa podświetlenie nad program, który ma zostać zablokowany. Następnie zostaniesz poproszony o podanie hasła. Domyślne hasło to „0000”. Po ustawieniu prawidłowego hasła program zostaje zablokowany. Aby odblokować program należy ponownie nacisnąć ZIELONY przycisk.
- Naciśnij przycisk „ŻÓŁTY”, aby usunąć nagrany plik.

Video

- Naciśnij przycisk „GUIDE”, aby przełączać się pomiędzy zakładkami Muzyka/Zdjęcia/Video/Nagrania PVR.
- Naciśnij przycisk „NIEBIESKI”, aby otworzyć dalsze menu edycji.
- Naciśnij przycisk „GUIDE”, aby przełączać się pomiędzy zakładkami Muzyka / Zdjęcia / Video / PVR Nagrania.
- Naciśnij przycisk „7”, aby otworzyć sortowanie. Możesz sortować według nazwy / czasu / rozmiaru.
- Przyciski ►► oraz ◄◄ służą do przewijania nagrania.
- Przycisk „EXIT” spowoduje wyjście do poprzedniego „MENU”.
- Nazwa zewnętrznego pliku napisów musi odpowiadać nazwie pliku wideo.
- Aby dokonać dalszych wyborów, naciśnij NIEBIESKI przycisk
- Aby włączyć napisy osadzone w filmie, naciśnij przycisk SUBTITLE na pilocie.

Muzyka

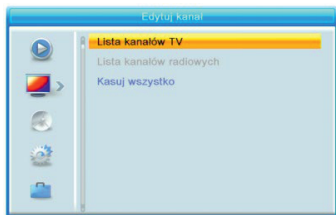
- Wybierz utwór przyciskami ▲ oraz ▼, a następnie naciśnij przycisk ►|| aby odtworzyć lub zatrzymać muzykę. Lub naciśnij przycisk ■, aby zatrzymać odtwarzanie.
- Naciśnij ◀◄ lub ►► aby odtworzyć poprzedni lub następny utwór.
- Naciśnij przycisk CZERWONY, aby wyświetlić i edytować listę ulubionych. Naciśnij EXIT aby wyjść.
- ZIELONY przycisk - dodaj utwór do ULUBIONE. Ikona ulubionych ♥ pojawi się przy pliku. Naciśnij ponownie, aby anulować wybór utworu jako ULUBIONE.
- Naciśnij ŻÓŁTY przycisk, aby dodać do listy odtwarzania wszystkie pliki z bieżącego katalogu. Naciśnij ten przycisk ponownie, aby usunąć z listy odtwarzania wszystkie pliki w bieżącym katalogu.
- Naciśnij przycisk NIEBIESKI, aby otworzyć dalsze menu edycji kanału. Ponowne naciśnięcie spowoduje przejście do opcji tworzenia nowego folderu. Naciśnij EXIT aby wyjść.
 - CZERWONY - zmiana nazwy pliku.
 - ZIELONY - kopiowanie pliku.
 - ŻÓŁTY - usuwanie pliku.
 - NIEBIESKI - dodawanie folderu.
- Naciśnij przycisk GUIDE, aby przełączać się pomiędzy zakładkami menu Muzyka / Zdjęcia / Video / PVR Nagrania.
- W głównym menu MUZYKA naciśnij przycisk 8 aby wybrać powtarzanie utworu lub naciśnij 7 aby wybrać menu sortowania odtwarzania muzyki. Naciśnij EXIT aby wyjść.
- Przycisk EXIT - powrót do wyższego katalogu na USB.

Zdjęcia

- Naciśnij przycisk CZERWONY, aby wyświetlić i edytować listę ulubionych. Naciśnij EXIT aby wyjść.
- ZIELONY - dodaj plik do ULUBIONE. Ikona ulubionych ♥ pojawi się przy pliku. Naciśnij ponownie, aby anulować wybór utworu jako ULUBIONE.

- Naciśnij **ŻÓŁTY** przycisk, aby dodać do listy odtwarzania wszystkie pliki z bieżącego katalogu. Naciśnij ten przycisk ponownie, aby usunąć z listy odtwarzania wszystkie pliki w bieżącym katalogu.
- Naciśnij przycisk **NIEBIESKI**, aby otworzyć menu edycji. Naciśnij **EXIT** aby wyjść.
 - **CZERWONY** - zmiana nazwy pliku.
 - **ZIELONY** - kopiowanie pliku.
 - **ŻÓŁTY** - usuwanie pliku.
 - **NIEBIESKI** - dodawanie folderu.
- Naciśnij przycisk **GUIDE**, aby przełączać się pomiędzy zakładkami menu Muzyka / Zdjęcia / Video / PVR Nagrania.
- W głównym menu **ZDJ ECIA** naciśnij przycisk **8** aby wybrać czas widoku jednego zdjęcia oraz powtarzanie. Naciśnij **7** aby wybrać menu sortowania odtwarzania plików. Naciśnij **EXIT** aby wyjść. Naciśnij **9** aby zobaczyć pogląd wielu zdjęć, następnie **OK** aby zobaczyć wybrane.
- Po wybraniu zdjęcia i naciśnięciu **OK**, rozpocznie się pokaz zdjęć. Aby go zatrzymać lub wznowić naciśnij na pilocie **►II**, Naciśnij **EXIT** aby wyjść.
- Podczas poglądu zdjęcia możesz nacisnąć **►** oraz **◄** aby obrócić zdjęcie lub **▲** oraz **▼**, aby wyświetlić następne lub poprzednie.

Edycja kanałów



Naciśnij przycisk „MENU”, aby wyświetlić menu główne. Następnie naciśnij przycisk **▲** lub **▼**, aby podświetlić „Edytuj kanał” i naciśnij **►**, aby otworzyć dalsze menu. Naciśnij przycisk kursora **▲** lub **▼**, aby podświetlić żądaną pozycję menu, a następnie naciśnij „OK”, aby otworzyć dalsze menu. Naciśnij przycisk „EXIT”, aby wyjść.

Lista kanałów TV



Naciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby podświetlić kanał, a następnie naciśnij przycisk OK, aby użyć tego menu do ustawienia ulubionych oraz zablokowania, pominięcia, sortowania, usunięcia lub zmiany nazwy kanałów

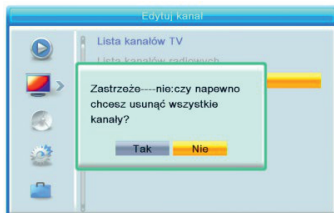
- Naciśnij przycisk FAV na pilocie, a następnie „OK”, aby edytować funkcję „Ulubione”
- Naciśnij przycisk CZERWONY, aby włączyć funkcję „Blokuj”. Zostaniesz poproszony o podanie hasła (hasło domyślne to „0000”); następnie naciśnij „OK”, aby zablokować wybrane kanały.
- Naciśnij przycisk ZIELONY, aby włączyć funkcję „Pomiń”, a następnie naciśnij „OK”, aby pominąć wybrany kanał. Spowoduje to, że przy zmianie kanałów nie będzie on widoczny.
- Naciśnij przycisk ŻÓŁTY, aby włączyć funkcję „Przenieś”, podświetl żądany kanał i naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić. Naciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby wybrać nową pozycję, a następnie naciśnij „OK”. Spowoduje to przeniesienie kanału do nowej pozycji.
- Naciśnij przycisk NIEBIESKI aby wybrać edycję kanałów.
 - Przycisk CZERWONY (Sortuj) - sortowanie kanałów (wg nazwy/ ogólnodostępne / kodowane / zablokowane)
 - Przycisk ZIELONY (Edycja) - edycja nazwy kanału przy pomocy klawiatury numerycznej na pilocie,
 - Przycisk NIEBIESKI (Usuń) - usuwanie kanału
- Naciśnij ponownie OK, aby anulować odpowiednią funkcję.
- Aby wyjść z danej funkcji, należy ponownie nacisnąć „kolorowy przycisk”.
- Naciśnij EXIT, aby zapisać i powrócić do menu „Edytuj kanał”.

Lista stacji radiowych

1. W menu Edytuj kanały wybierz „Lista kanałów radiowych” i naciśnij OK, aby otworzyć menu Lista kanałów radiowych.
2. Naciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby podświetlić kanał, a następnie naciśnij przycisk OK, aby słuchać żądanego kanału radiowego.

Uwaga: Sterowanie w trybie „Lista kanałów radiowych” przebiega w zasadzie tak samo, jak w trybie „Lista kanałów telewizyjnych”, z wyjątkiem jednej rzeczy. W trybie „Lista kanałów radiowych” nie są dostępne żadne informacje o obrazie, logo jest zawsze wyświetlane po prawej stronie okno podglądu.

Usuwanie kanałów



W menu "Edytuj kanał" wybierz „Kasuj wszystko” i naciśnij „OK”. Zostaniesz poproszony o podanie hasła (domyślne hasło to „0000”). Pojawi się okno z komunikatem ostrzegawczym. Wybierz „Tak” i naciśnij OK, aby usunąć wszystkie kanały. Aby anulować usuwanie, wybierz „Nie” i naciśnij OK

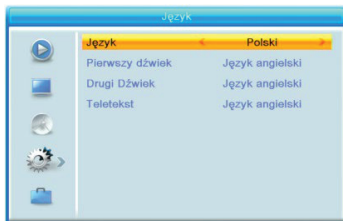
Ustawienia systemowe



Menu konfiguracji systemu

Konfiguracja systemu umożliwia ustawienie języka, systemu telewizyjnego, obrazu, czasu lokalnego, timera, blokady rodzicielskiej, języka OSD, ulubionych kanałów, opisu audio i innych.

1. Naciśnij przycisk „MENU”, aby wyświetlić menu główne.
2. Naciśnij przycisk ▼ lub ▲, aby podświetlić „Ustawienia systemu” i naciśnij ►, aby otworzyć dalsze menu.
3. Naciśnij przycisk ▼ lub ▲, aby podświetlić żądaną pozycję, a następnie naciśnij OK, aby otworzyć wybrane menu.
4. Naciśnij przycisk EXIT, aby wyjść.



Język

To menu umożliwia ustawienie języka systemu, języka dźwięku i teletekstu.

System TV

To menu umożliwia ustawienie rozdzielczości wideo, proporcji ekranu i cyfrowego wyjścia audio.

- Rozdzielczość wideo: Ustawianie różnych rozdzielczości sygnału wideo
- Tryb proporcji/formatu ekranu: Auto/4:3PS/4:3LB/16:9
- Cyfrowe wyjście audio: wyjście LPCM/BS wyjście

Ustawienia ekranu

- Jasność
- Kontrast
- Nasycenie kolorów
- Odcień
- Ostrość

Abby wybrać w/w parametr naciśnij ▼ lub ▲, a następnie zatwierdź poprzez naciśnięcie OK.

Ustawienie czasu lokalnego

To menu umożliwia dokonanie ustawień regionu i czasu

- Region - zmiana ustawień regionu
- Użycie GMT - ustawienia strefy czasowej

Dostępne są następujące opcje: Według regionu / Definiowane przez użytkownika / Wył GMT Offset: To menu jest aktywne tylko wtedy, gdy w GMT ustawiono wartość „Ust.ręczne”.

- Zakres przesunięcia GMT wynosi „-11:30 ~ +12:00” w odstępach 30-minutowych.
- Czas letni Dostępne są następujące opcje: Wł./Wył
- Data: menu „Data” i „Godzina” są aktywne tylko wtedy, gdy użycie czasu GMT jest ustawione na „Wyłączone”.
- Czas: Naciśnij przyciski numeryczne, aby ustawić godzinę.

Ustawienia pobudki

Opcja ta umożliwia włączenie dekodera o wybranej godzinie i na wybranym kanale z możliwością nagrywania.

- Tryb zegara - włącz/wyłącz / jednorazowy/codziennie
- Usługa pobudki - kanał (tylko podgląd) / nagrywanie
- Kanał pobudki - wybór kanału pobudki
- Data pobudki
- Na czas - wybór godziny pobudki
- Okres - możliwość ustawienia pobudki / nagrania
- PS rekord - TAK/NIE - ustawienia nagrania kanału pobudki

Po wybraniu w/w ustawień pobudki wybierz ZAPISZ i OK, lub ANULUJ aby anulować wyjść z menu bez zapisania ustawień pobudki. Następnie naciśnij EXIT aby przejść do poprzedniego Menu.

Zabezpieczenie Przed Dziećmi

To menu umożliwia blokadę kanałów lub zmianę hasła.

- Zostaniesz poproszony o podanie hasła (hasło domyślne to „0000”)
- Zablockuj menu - blokada menu edycji kanału/instalacji.
- **Wiek** (rating lock) - możliwość ustawienia blokady na wybrany wiek dziecka (AGE 14)
- Nowe hasło - zmiana hasła blokady.
- Potwierdź hasło - potwierdzenie nowego hasła.

Ulubione

Zmiana nazw ulubionych kanałów

Ustawienie Audio

To menu umożliwia ustawienie opcji Użyj AD

- Ustawienia audio użytkownika - Włącz / Wyłącz
- Jako domyślne - Włącz / Wyłącz
- Przesunięcie głośności - od -3 do 3.

Informacja o dysku USB

Wyświetla informację o dysku zewnętrznym jaki jest obecnie podłączony do dekodera.

Ustawienia nagrywania

Cofnij - OFF/ON

Przewijanie - ustawienia czasu przewijania nagrania

Przesunięcie nagrania - OFF/ON

Inne

To menu umożliwia ustawienie mocy anteny, rodzaju odtwarzania kanału i automatycznego trybu czuwania.

- Zasilanie anteny: Włącz/Wyłącz. Gdy ta opcja jest włączona, dekodér zapewni zasilanie anteny napięciem 5 V.
- Typ odtwarzania kanałów: Wszystkie/Bezpłatne/Kodowane

- Sygnalizacja dźwiękowa - Włącz/wyłącz
- Tryb czuwania (po wybraniu WŁ., wartość domyślna to 3 godziny) / Włącz/wyłącz - (automatycznie przełącza się w tryb gotowości): 30 min/1 godzina/2 godziny/3 godziny/wyłącz. Ta funkcja działa tylko, jeśli przez żądany czas nie zostanie wprowadzone żadne polecenie na panelu przednim dekodera lub na pilocie zdalnego sterowania i nie nastąpi żadne zaplanowane zdarzenie (np.nagrywanie). Jeśli wybrano WYŁĄCZ, dekodery nie przełączy się automatycznie w tryb gotowości.
- Tryb czuwania - wybór trybu czuwania

Narzędzia



1. Naciśnij przycisk MENU, aby wyświetlić menu główne.
2. Naciśnij przycisk ▲ oraz ▼, aby podświetlić „Narzędzia” i naciśnij przycisk ►, aby otworzyć menu „Narzędzia”.
3. Naciśnij przycisk kursora ▲ oraz ▼, aby podświetlić żądany element, a następnie naciśnij OK, aby otworzyć zagnieżdżone menu.
4. Naciśnij przycisk EXIT, aby wyjść.

- Informacja - umożliwia wyświetlenie niektórych parametrów dekodera.
- Ustawienia Fabryczne - pozwala przywrócić ustawienia fabryczne urządzenia, usuwając wszystkie istniejące kanały. Przy wyborze zostaniesz poproszony o podanie hasła (domyślne hasło to „0000”). Następnie aby przywrócić ustawienia fabryczne i usunąć wszystkie kanały, naciśnij „Tak”. Aby anulować przywracanie ustawień fabrycznych, wybierz „Nie”. Naciśnij przycisk EXIT, aby wyjść.
- Aktualizacja oprogramowania z USB - jest to opcja tylko dla serwisu MANTA.
- Usuń bezpiecznie urządzenie USB/dysk zewnętrzny - wybierz „Usuń bezpiecznie dysk zewnętrzny”. Naciśnij OK, aby potwierdzić. Następnie odłącz dysk zewnętrzny z dekodera.

Timer / pobudka

Abby menu umożliwiło ustawienie timera programu, można ustawić maksymalnie 8 timerów.

Tryb timera: wyłączony/raz/codziennie

Usługa timera: Kanał / Nagraj

Kanał budzenia: wyjście kanałowe, który ma być dostrojony podczas budzenia.

Data budzenia: ustawienie numeryczne, aby ustawić datę budzenia.

Czas włączenia: ustawienie numeryczne, aby ustawić godzinę budzenia.

Czas trwania: ustawienie numeryczne, aby zastosować czas budzenia.

Ustawienie informacji o kanale

To menu umożliwia ustawienie czasu wyświetlania i przezroczystości tekstu informacyjnego o kanale.

- Czas wyświetlania na ekranie - od 1 do 10 sekund
- Przezroczystość - Wyłączone / 10-40%,

Aby wybrać w/w parametr naciśnij ▼ lub ▲, a następnie zatwierdź poprzez naciśnięcie OK.



Ulubione

To menu umożliwia zmianę nazwy grupy ulubionych.

1. W menu ustawień systemu wybierz opcję „**Ulubione**” i naciśnij przycisk OK, aby otworzyć menu Ulubione.
2. Wybierz żądaną grupę i naciśnij „OK”, aby otworzyć wirtualną klawiaturę. Naciśnij przyciski kursora, aby wprowadzić litery i cyfry, a następnie naciśnij OK, aby potwierdzić. Po zakończeniu wprowadzania naciśnij

NIEBIESKI przycisk, aby potwierdzić. Nazwa grupy ulubionych została pomyślnie zmieniona.

3. Naciśnij przycisk „EXIT”, aby wyjść z menu zmiany nazwy grupy.

Zmiana kanałów

Dostępne są trzy metody wyboru kanału - przeglądanie krok po kroku listy kanałów, wybieranie według numeru oraz wybieranie z listy kanałów na ekranie.

1. Przeglądanie listy kanałów krok po kroku. Aby poruszać się po liście kanałów, naciśnij przycisk ▼ lub ▲ na pilocie.
2. Wybór za pomocą numeru: wprowadź numer kanału bezpośrednio za pomocą przycisków numerycznych na pilocie, a następnie naciśnij OK, aby wybrać żądany kanał.
3. Wybór z listy kanałów na ekranie: możesz także wybrać żądany numer kanału bezpośrednio z listy kanałów na ekranie. Aby wyświetlić tę listę, naciśnij OK. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z sekcją „Edycja kanałów” w tej instrukcji.

Elektroniczny Przewodnik po programach (EPG)



Aby otworzyć **EPG** dla wszystkich kanałów:

1. Naciśnij przycisk **GUIDE** na pilocie, aby otworzyć menu **EPG** (Elektroniczny Przewodnik po Programach).
2. Naciśnij przyciski **▼** lub **▲**, aby przełączać się pomiędzy listą kanałów a bieżącymi/następnymi wydarzeniami.
3. Naciśnij **ZIELONY** przycisk, aby ustawić czas zdarzenia.

4. Naciśnij **CZERWONY** przycisk, aby wyświetlić menu pasek czasu.
5. Naciśnij „OK”, aby wyświetlić informacje o wybranym zdarzeniu.
6. Naciśnij przycisk „EXIT” na pilocie, aby powrócić do poprzedniego menu.

← Wyjście

- ↶ Powrót do bieżącego czasu
- ⏮ Przejście do czasu -/+ 30 minut
- ⏪ Przejście do czasu -/+ 2 godziny
- ⏴ Przejście do czasu -/+ 24 godziny



Dysk zewnętrzny

Menu umożliwia wyświetlenie niektórych parametrów dysku zewnętrznego.

1. W menu **Media Player** wybierz „Dysk zewnętrzny” i naciśnij „OK”, aby otworzyć okno informacji o dysku USB.
2. Naciśnij przycisk „EXIT”, aby wyjść.

Naciśnij **ŻÓŁTY** przycisk, aby otworzyć menu Format: FORMAT:FAT/NTFS

1. Naciśnij przycisk kursora „W LEWO” lub „W PRAWO”, aby zmienić ustawienia dysku.
2. Naciśnij OK, aby sformatować. Naciśnij „Anuluj”, aby anulować ustawienia

UWAGA: Formatowanie usunie całą zawartość dysku

Ustawianie PVR/NAGR.&TMS/Nagrywanie/Przesunięcie w czasie

Naciśnij **NIEBIESKI** przycisk, aby otworzyć menu ustawień PVR (ustawienia PVR).
Naciśnij przycisk kursora „W LEWO” lub „W PRAWO”, aby zmienić ustawienia typu PVR.
Naciśnij „OK”, aby potwierdzić. Naciśnij „Anuluj”, aby anulować ustawienia.

Time shift/nagrywanie



Podłączenie dysku zewnętrznego do portu USB umożliwi funkcję Time Shift/Nagrywanie dla nadawanego programu.

1. Wstrzymaj nadawany program i wznów oglądanie później (funkcja Time Shift).
2. Nagraj nadawany program.
3. Jeżeli na urządzeniu pamięci masowej zabraknie wolnego miejsca, nagrywanie programu zostanie zatrzymane.

Uwaga!

Do nagrywania lub korzystania z funkcji przesunięcia w czasie (Time shift) należy używać dysku USB 2.0.

Do korzystania z funkcji Timeshift i nagrywania należy używać dysku USB o większej pojemności (>2 GB - 32GB).

Do zasilania zewnętrznego dysku twardego należy użyć osobnego zasilacza. Port USB może zasilać wyłącznie urządzenia pamięci flash USB.

UWAGA! Aby bezpiecznie odłączyć dysk zewnętrzny/dysk USB, użyj funkcji „Usuń bezpiecznie dysk zewnętrzny” w menu „Narzędzia”.

Do nagrywania i funkcji Timeshift należy używać dysku flash USB 2.0 renomowanego producenta, takiego jak SAMSUNG lub SONY. Niektóre urządzenia USB mogą nie być obsługiwane ze względu na niską jakość. W przypadku urządzeń USB 3.0 należy zawsze używać kabla połączeniowego USB 2.0.

Funkcję Time Shift można uruchomić w trybie oglądania, naciskając przycisk „PAUZA” (gdy ustawienie w „Dysk zewnętrzny” jest ustawione na zalecaną pauzę).

Naciśnij przycisk „W PRAWO” lub „W LEWO”, aby przesunąć kursor do czasu, który chcesz wyświetlić. Naciśnij OK, aby potwierdzić.

Odtwarzanie

Naciśnij „PAUZA”, aby chwilowo zatrzymać odtwarzanie.

Naciśnij „DO PRZODU”, aby przyspieszyć odtwarzanie do przodu (z wyjątkiem odtwarzania w trybie PVR)

Naciśnij „DO TYŁU”, aby cofnąć odtwarzanie
Aby zatrzymać funkcję TimeShift, naciśnij „STOP”.

Uwaga: przesunięcie w czasie nie jest dostępne podczas odtwarzania.



Aby natychmiast rozpocząć nagrywanie głównego kanału, w trybie przeglądania naciśnij przycisk „REC”.

Naciśnij ponownie „REC”, aby ustawić czas trwania.

Aby zatrzymać nagrywanie, naciśnij „STOP”
☐ pojawi się okno potwierdzenia.

Aby zatrzymać nagrywanie, wybierz "Tak".
Aby wznowić nagrywanie, wybierz "Nie".

Nagrywanie z timerem

Możesz otworzyć menu ustawień timeru i ustawić nagrywanie z timerem za pomocą **EPG (Elektroniczny przewodnik po programach)**, opcji konfiguracji systemu oraz timeru.

Uwaga!

Gdy funkcja nagrywania jest włączona, inny program można oglądać wyłącznie z tego samego multipleksu.

Rozwiązywanie problemów

Urządzenie nie włącza się.

- Brak zasilania. Sprawdź, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony i czy w gniazdku jest napięcie.
- Urządzenie nie zostało włączone. Naciśnij przycisk ZASILANIE na pilocie lub urządzeniu, aby włączyć urządzenie.

Brak obrazu, obraz jest zniekształcony lub przyciski na urządzeniu nie działają.

- Elektryczność statyczna mogła chwilowo zakłócić działanie urządzenia. Wyłącz i odłącz urządzenie. Następnie ponownie podłącz urządzenie do zasilania i włącz je ponownie.
- Antena może być nieprawidłowo podłączona. Upewnij się, że połączenie anteny/kabla RF IN jest bezpieczne.
- Bieżąca stacja może mieć problemy z transmisją. Wybierz stację ponownie później lub wypróbuj inną stację.
- Obraz wideo zawiesza się lub jest zniekształcony (np. kafelki lub przebarwienia). Sygnał telewizyjny może być zbyt słaby. Wyreguluj antenę lub użyj wzmacniacz anteny.
- Obraz wygląda na śnieżny. Śnieżny obraz jest zwykle spowodowany słabym sygnałem. Wyreguluj antenę lub użyj wzmacniacz anteny.
- Obraz jest zduplikowany lub wydaje się niewyraźny. Podwójne obrazy są zwykłe

spowodowane odbiciami sygnału od wysokich budynków. Dostosuj kierunek anteny.

- Obraz jest falisty. Faliste wzory na ekranie są zwykle spowodowane przez nadajniki radiowe lub inne urządzenia zakłócające odbiór. Wyłącz inne urządzenia w okolicy .
- Obraz ma ukośne lub jodełkowe wzory interferencji albo brakuje części obrazu. Ten rodzaj zakłóceń jest zwykle powodowany przez urządzenia elektrotermiczne o wysokiej temperaturze. W pobliżu może znajdować się szpital z tym sprzętem. Rozważ znalezienie innego miejsca do zainstalowania telewizora.

Na ekranie wyświetlany jest komunikat „Brak sygnału”.

- Kabel antenowy jest nieprawidłowo podłączony, upewnij się, że kabel antenowy jest podłączony.
- Ustawienie formatu TV jest nieprawidłowe. Upewnij się, że ustawienie odpowiada typowi Twojego telewizora (np. NTSC lub PAL)

Brak dźwięku.

- Upewnij się, że połączenie audio jest prawidłowo skonfigurowane. Aby uzyskać wskazówki, zapoznaj się z sekcją „Połączenia” w niniejszej instrukcji.
- Upewnij się, że funkcja WYCISZENIE (MUTE) nie jest włączona.
- Ścieżka audio może być ustawiona nieprawidłowo. Spróbuj zmienić aktywną ścieżkę audio, naciskając AUDIO.

Na ekranie nie ma obrazu, ale słyszę dźwięk.

- Upewnij się, że połączenie video jest prawidłowo skonfigurowane. Aby uzyskać wskazówki , zapoznaj się z sekcją „Połączenia” w niniejszej instrukcji.

Pilot zdalnego sterowania nie działa.

- Baterie mogą być wyczerpane. Spróbuj wymienić baterie na nowe.
- Pilot zdalnego sterowania może znajdować się zbyt daleko od czujnika dekodera. Upewnij się, że między pilotem a czujnikiem nie ma żadnych przeszkód.
- Jasne światło może zmniejszyć zasięg działania pilota. Jeśli to możliwe, spróbuj narysować cienie lub przyciemnij światła.

DVBT025PRO

PL

Wyświetlacz	Tak
Rozdzielczość Video	720P,1080i,1080P(FULL HD)
Wspiera	DVB-T2/T/C, H.265, H.264,HD MPEG 2, MPEG4
Współczynnik proporcji	4:3, 16:9
TV format	PAL, NTSC
Audio	Mono/Joint Stereo/Stereo/DOLBY
Złącza	HDMI, Scart, Coaxial, USB, Audio Jack
Złącze USB	USB 2.0
Funkcje	EPG - elektroniczny przewodnik po programach, odtwarzacz multimedialny, nagrywanie, time-shift
Zestaw	Dekoder, pilot, instrukcja, karta gwarancyjna
Zasilanie	110-240V, 50-60Hz
Wymiary	168 x 95 x 33 mm
Języki Menu	Polski, Angielski, Francuski, Hiszpański, Włoski, Portugalski, Niemiecki

EN

Display	Yes
Video Resolution	720P,1080i,1080P(FULL HD)
Fully support	DVB-T2/T/C, H.265, H.264,HD MPEG 2, MPEG4 Decoder
Aspect ratio	4:3, 16:9
TV format	PAL, NTSC
Audio mode	Mono/Joint Stereo/Stereo/DOLBY
Ports	HDMI, Scart, Coaxial, USB, Earphone jack
USB type	USB 2.0
Functions	EPG, Schedule recording, Time-shift
Set	Tuner, remote control, manual, warranty card
AC INPUT	110-240V, 50-60Hz
Size (W*D*H)	168 x 95 x 33 mm
OSD Language	Polish, English, French, Spanish, Italian, Portuguese, German

Uwaga!

Konstrukcja produktu i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Dotyczy to przede wszystkim parametrów technicznych, oprogramowania, zdjęć oraz podręcznika użytkownika. Niniejszy podręcznik użytkownika służy ogólnej orientacji dotyczącej obsługi produktu. Producent i dystrybutor nie ponoszą żadnej odpowiedzialności tytułem odszkodowania za jakiegokolwiek nieścisłości wynikające z błędów w opisach występujących w niniejszej instrukcji użytkownika.



Usuwanie zużytych baterii i zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (obowiązujące w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach mających własne systemy zbiórki)

Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na odpady, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą z dnia 11 września 2015 r. (Dz. U. 2015 poz. 1688) o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu.

Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.

Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.



Manta S.A. niniejszym oświadcza, że urządzenie
DVBT025PRO

jest zgodne z dyrektywą RED 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności dostępny jest pod adresem www.manta.com.pl

Manta S.A. hereby declares that the device
DVBT025PRO

complies with the RED Directive 2014/53/EU.

The full text of the declaration of conformity is available at www.manta.com.pl

INFOLINIA SERWISOWA

tel: +48 22 123 96 60 lub e-mail: serwis@manta.com.pl

od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-17:00

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.

SERVICE INFOLINE

tel: +48 22 123 96 60 or e-mail: serwis@manta.com.pl

from Monday to Friday, 9:00-17:00

The manufacturer reserves the right to make changes to product specifications without notice.



Made in P.R.C.

FOR MANTA EUROPE